

# Guía de Instalación y Uso Viking



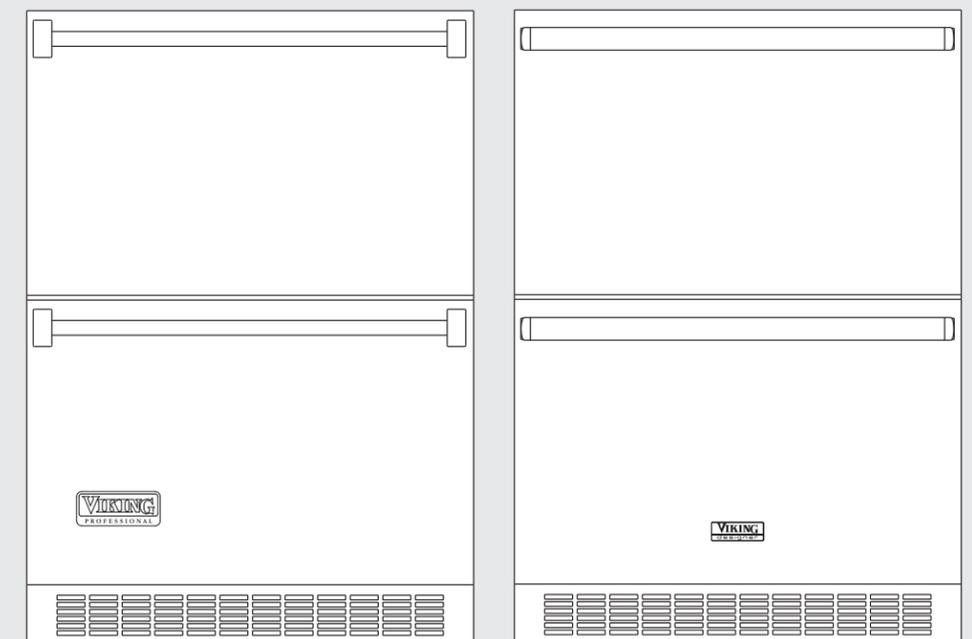
Viking Range Corporation

111 Front Street

Greenwood, Mississippi 38930 EE.UU.

(662) 455-1200

Si desea información sobre el producto,  
llame al teléfono 1-888-VIKING1 (845-4641),  
o visite el sitio Web de Viking en  
[vikingrange.com](http://vikingrange.com)



Cajón Refrigerado Independiente/  
Bajo el Mostrador



**Guárdelo para su consulta posterior**

**IMPORTANTE – LEA Y SIGA LAS INSTRUCCIONES SIGUIENTES**

- Antes de comenzar, por favor lea total y detenidamente estas instrucciones.
- **NO** quite las etiquetas, advertencias o placas adheridas al producto. Si lo hace anulará la garantía.
- Observe todos los códigos y reglamentos locales y nacionales.
- Asegúrese de que este producto esté adecuadamente conectado a tierra.
- La persona que realice la instalación debe dejar estas instrucciones con el consumidor, quien las debe conservar para que el inspector de la localidad las use y para referencia futura.

**Se debe usar un GFI si así lo requieren el Código Eléctrico Nacional, NFPA-70, las leyes federales, estatales o locales o los reglamentos locales.**

- El uso requerido de un GFI normalmente se relaciona con la ubicación de un receptáculo respecto a cualquier fuente significativa de agua o humedad.
- Viking Range Corporation NO garantizará ningún problema que resulte de tomas GFI inadecuadamente instaladas o que no cumplan con los siguientes requisitos.

**Si se requiere el uso de un GFI, éste debe:**

- Coincidir con el tipo de receptáculo (NO se recomienda un tipo disyuntor o portátil)
- Usarse sólo con cableado permanente (No se recomienda cableado temporal o portátil)
- Conectarse en un circuito dedicado (no debe haber otros receptáculos, interruptores ni cargas en el circuito)
- Conectarse en un disyuntor estándar del tamaño apropiado (NO se recomienda un disyuntor GFI del mismo tamaño)
- Estar clasificado como Clase A (corriente de desconexión de 5 mA +/- 1 mA) de acuerdo con la norma UL 943
- Estar en buenas condiciones y no tener juntas sueltas (si es aplicable en ubicaciones al aire libre)
- Estar protegido de la humedad (agua, vapor, humedad alta) tanto como sea razonablemente posible

**⚠ ADVERTENCIA**

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones mientras se utiliza el cajón refrigerado, tome las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

**•POR SU SEGURIDAD•**

NO ALMACENE NI USE GASOLINA U OTROS LÍQUIDOS INFLAMABLES CERCA DE LA UNIDAD O DE CUALQUIER OTRO ELECTRODOMÉSTICO. LOS VAPORES QUE SE GENERAN PUEDEN CREAR UN RIESGO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN.

**Es su responsabilidad asegurarse de lo siguiente con respecto al cajón refrigerado:**

- que esté ubicado de manera que el panel frontal no esté bloqueado y no se limite el flujo de aire de entrada o salida.
- que esté adecuadamente nivelado.
- que esté ubicado en un área bien ventilada.
- que esté conectado a la clase adecuada de tomacorriente, con el suministro de energía correcto y conexión a tierra. Se requiere una fuente de energía de 115 voltios, 60 Hz, 15 amperios y con disyuntor. **NOTA:** Se recomienda utilizar un disyuntor o fusible de efecto retardado.
- que sólo lo utilicen personas que sepan cómo operarlo.
- que sólo se utilice para el fin para el que ha sido diseñado.
- que reciba el mantenimiento adecuado.

**•GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES•**

**ELIMINACIÓN ADECUADA DE SU REFRIGERADOR USADO**

**⚠ PELIGRO**

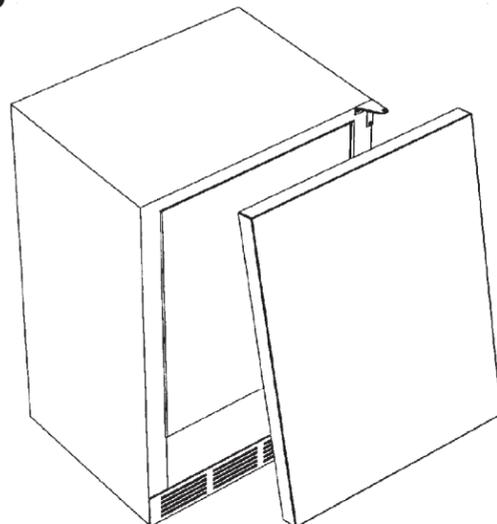
**PELIGRO DE ASFIXIA**

Quite las puertas de su viejo cajón refrigerado. Si no lo hace, un niño puede quedar atrapado en el interior, lo que podría ocasionarle la muerte o daño cerebral.

**IMPORTANTE:** Aún existe el riesgo de que los niños queden atrapados y que se asfixien en los refrigeradores. Los cajones refrigeradores desechados o abandonados siguen siendo peligrosos, aunque se dejen "por unos pocos días". Si va a tirar su cajón refrigerado, siga las instrucciones que se indican a continuación para ayudar a prevenir accidentes.

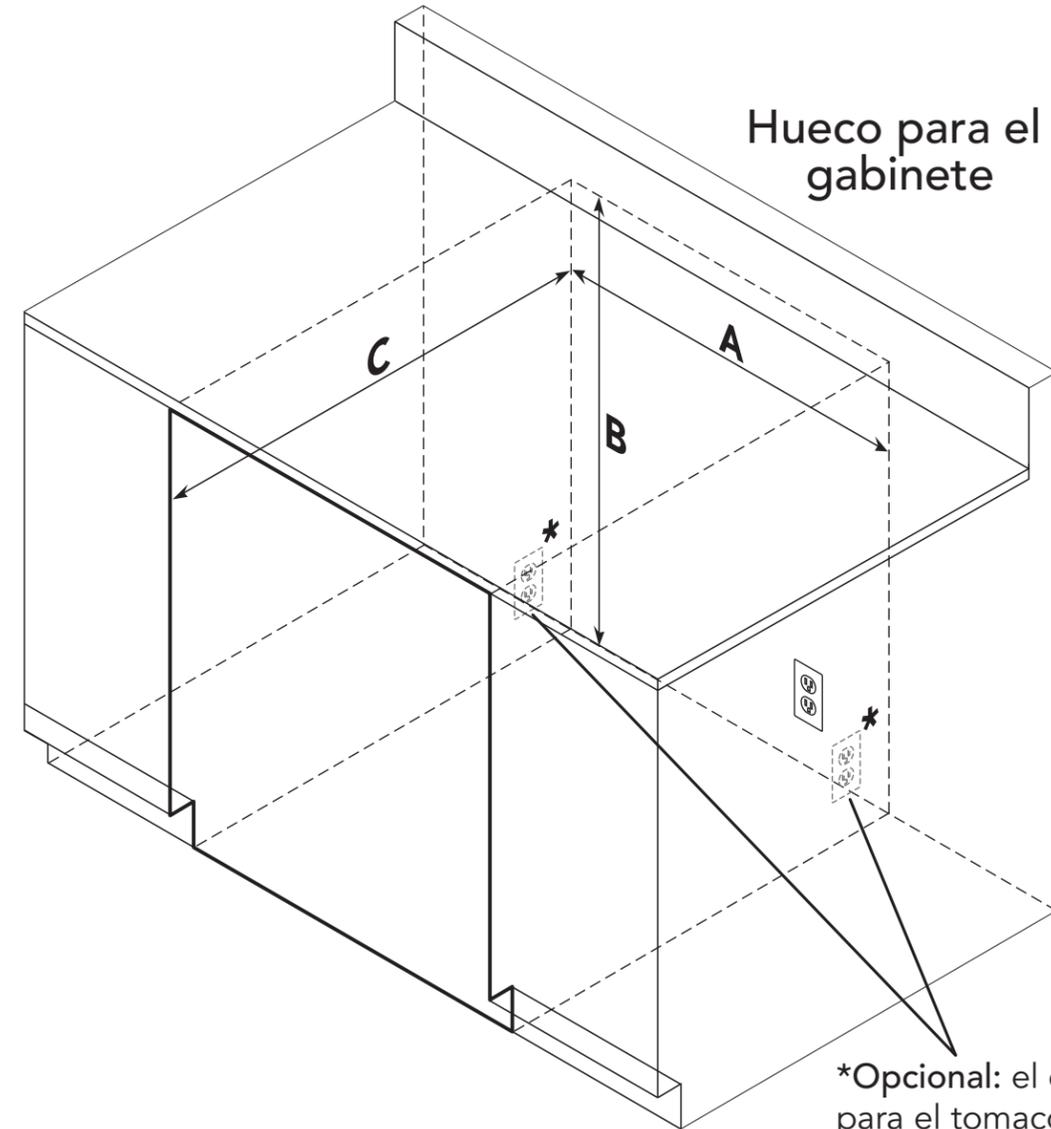
**ANTES DE DESHACERSE DE SU VIEJO REFRIGERADOR:**

- Remueva las puertas.
- Deje los estantes para que los niños no puedan entrar fácilmente.



**HUECO PARA EL GABINETE BAJO EL MOSTRADOR**

<b>A</b>	24" (61.0 cm)*
<b>B</b>	Mín. 34-1/4" (87.0 cm) Máx. 35" (88.9 cm)
<b>C</b>	24" (61.0 cm)



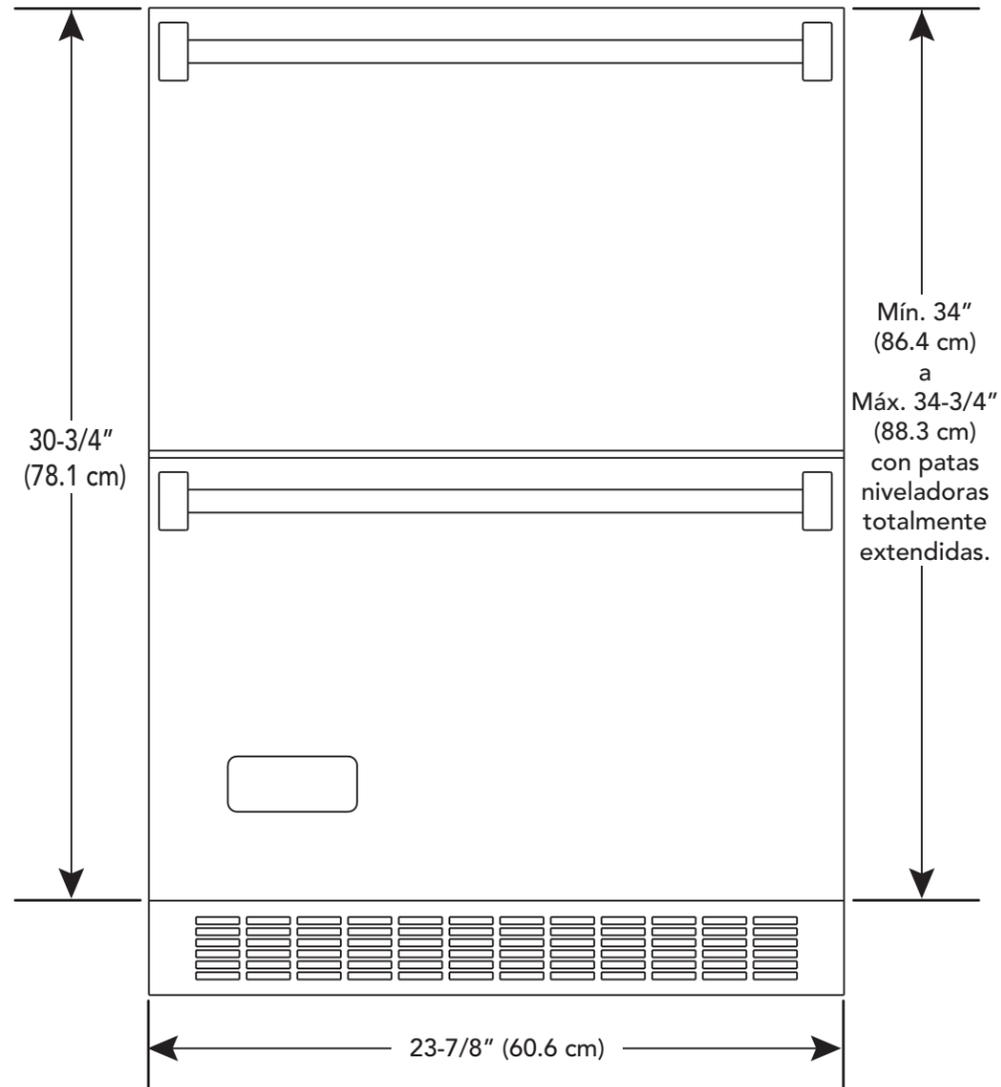
\*Opcional: el espacio para el tomacorriente puede colocarse en los armarios contiguos

## ESPECIFICACIONES/DIMENSIONES - PROFESIONAL

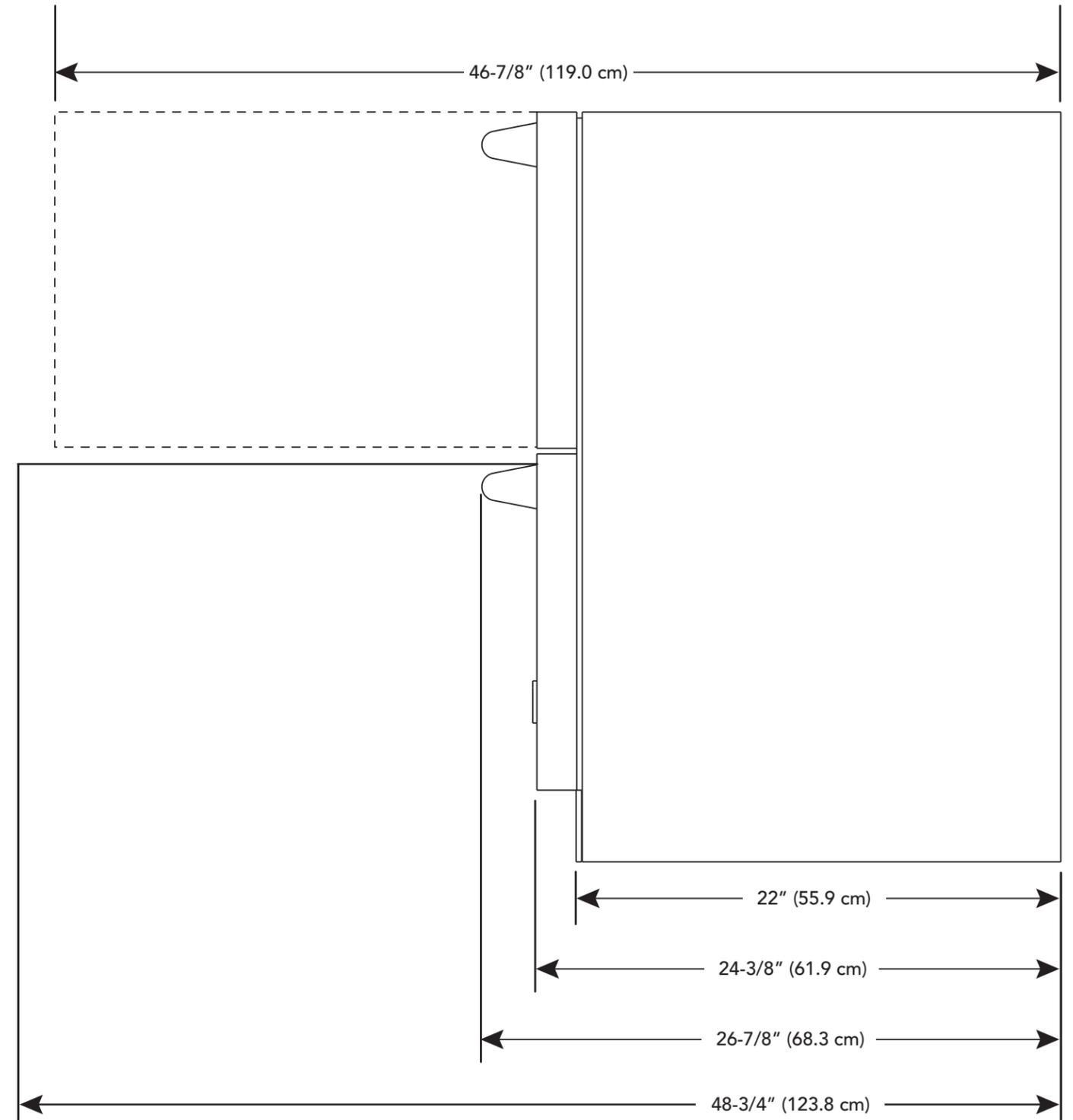
### Datos eléctricos básicos

- 115 V CA/60 Hz
- Máx. amperios - 3.3
- Peso de embarque aproximado -180 lbs. (81.8 kg)

### Vista frontal



### Vista lateral

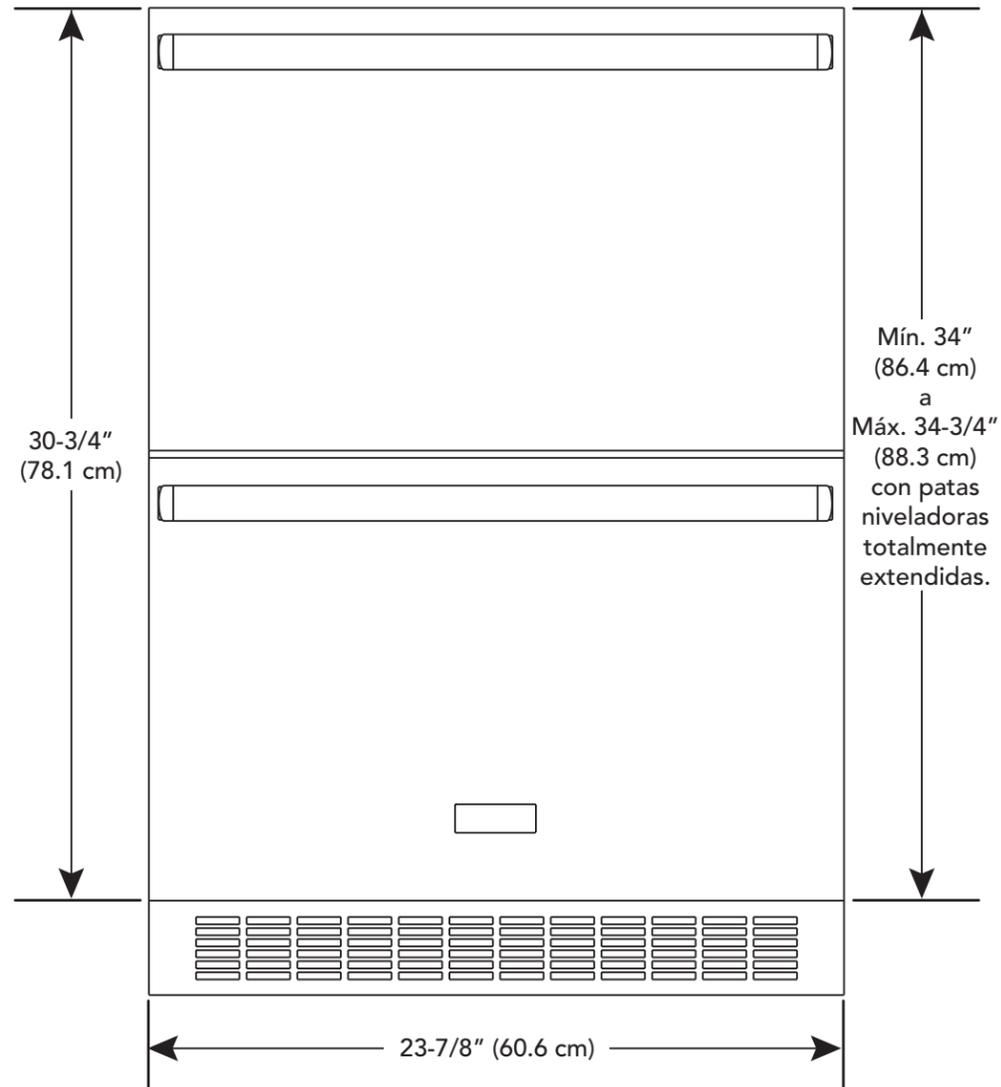


## ESPECIFICACIONES/DIMENSIONES - DISEÑADOR

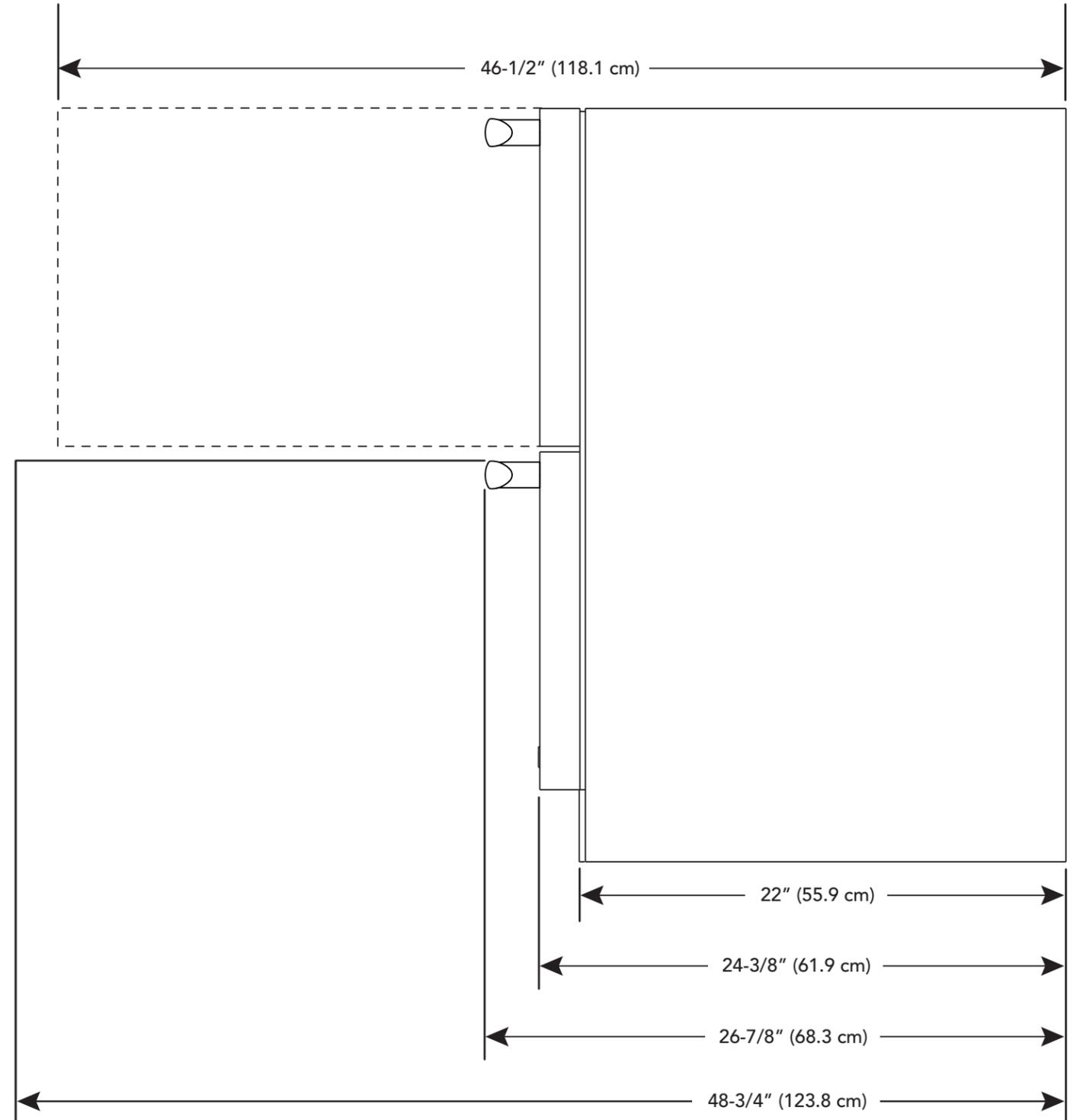
### Datos eléctricos básicos

- 115 V CA/60 Hz
- Máx. amperios - 3.3
- Peso de embarque aproximado -180 lbs. (81.8 kg)

### Vista frontal



### Vista lateral



## INFORMACIÓN GENERAL

### Desembalaje

1. Retire el flejado de la base de la caja. Levante la caja y retírela de la unidad.
2. Quite toda la cinta adhesiva y todo el material de embalaje del exterior y del interior del gabinete.
3. Conserve la caja junto con todo el material de embalaje hasta que se examine a fondo la unidad y se compruebe que está en buen estado.

## REQUISITOS DEL ÁREA PARA LA INSTALACIÓN

### Unidades certificadas para uso en interiores - (unidad con exterior negro)

DEBEN INSTALARSE EN UN ÁREA PROTEGIDA DE LOS ELEMENTOS, ESTO ES, VIENTO, LLUVIA, AGUA (RIEGO POR ASPERSIÓN O POR GOTEO).

1. Coloque la unidad de manera que la parte frontal esté totalmente despejada para que reciba el flujo de aire adecuado. La unidad puede instalarse en un espacio cerrado por arriba y por tres lados, pero la parte frontal **DEBE** permanecer despejada para garantizar la circulación del aire y un funcionamiento adecuado. La instalación debe hacerse de tal manera que el gabinete pueda desplazarse para su servicio si fuera necesario.
2. La unidad debe instalarse en un área bien ventilada. Los mejores resultados se consiguen a temperaturas entre 55°F (12.8°C) y 80°F (27°C) para productos empotrados y entre 55°F (12.8°C) y 90°F (32°C) para productos independientes.
3. Antes de colocar la unidad en su lugar, debe comprobarse que se cuenta con las conexiones eléctricas y de agua necesarias.

### Unidades certificadas para uso en el exterior: Los modelos para uso en el exterior llevan una T después del número del modelo básico (p. ej. VURD144T) y tienen un gabinete externo de acero inoxidable.

DEBEN INSTALARSE EN UN ÁREA PROTEGIDA DE LOS ELEMENTOS, ESTO ES, VIENTO, LLUVIA, AGUA (RIEGO POR ASPERSIÓN O POR GOTEO).

1. Coloque la unidad de manera que la parte frontal esté totalmente despejada para que reciba el flujo de aire adecuado. La unidad puede instalarse en un espacio cerrado por arriba y por tres lados, pero la parte frontal **DEBE** permanecer despejada para garantizar la circulación del aire y un funcionamiento adecuado. La instalación debe hacerse de tal manera que el gabinete pueda desplazarse para su servicio si fuera necesario.
2. La unidad debe instalarse en un área bien ventilada a una temperatura por encima de 40°F (4°C) y por debajo de 110°F (43°C).
3. Antes de colocar la unidad en su lugar, debe comprobarse que se cuenta con las conexiones eléctricas necesarias.

## ⚠ ADVERTENCIA

### IMPORTANTE

Desconecte la unidad del suministro eléctrico antes de ajustar las patas niveladoras. El cajón refrigerado lleva instalado en la parte posterior un dispositivo "antivolcaduras". Si se va a empotrar bajo el mostrador, no es necesario utilizar esta característica. Sin embargo, si el cajón refrigerado se va a instalar como una unidad independiente sin ningún mostrador directamente encima de él, debe utilizar esta característica para que asegure que, al sacar los cajones, no se vuelque hacia delante. El dispositivo "antivolcaduras" se encuentra en la parte posterior de cada gabinete. Consulte las instrucciones de instalación suministradas junto con el dispositivo "antivolcaduras".

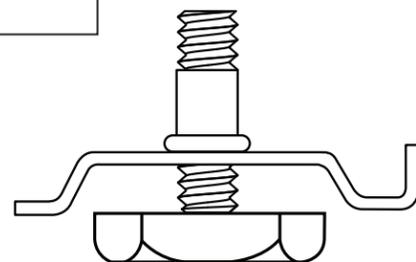
## INSTALACIÓN DE LOS NIVELADORES DE LAS PATAS

Lea estas instrucciones antes de instalar los niveladores de las patas.

## ⚠ ADVERTENCIA

No apoye la unidad sobre su parte superior, lateral, posterior o frontal. Si la unidad se coloca accidentalmente en una posición que no sea la vertical sobre la base, será necesario mantenerla sobre la base durante 24 horas como mínimo antes de enchufarla al tomacorriente.

1. La unidad se entrega con cuatro patas de nivelación preinstaladas en la fábrica.
2. La unidad debe estar nivelada, tanto de adelante hacia atrás como de lado a lado. Si la unidad no queda nivelada a causa de las condiciones del piso, gire el nivelador de las patas desniveladas hacia la izquierda para aumentar la altura de la pata y hacia la derecha para reducirla.



## INSTALACIÓN DEL DISPOSITIVO ANTIVOLCADURAS

## ⚠ PRECAUCIÓN

El cajón refrigerado lleva instalado en la parte posterior un dispositivo antivolcaduras. Si la unidad se va a instalar empotrada debajo de un gabinete con una superficie directamente sobre ella, el dispositivo se puede quitar. No necesita instalarse.

Si la unidad es una unidad independiente sin ninguna superficie directamente encima de ella, debe utilizar el dispositivo antivolcaduras para evitar que la unidad se incline hacia delante al sacar los cajones. El dispositivo antivolcaduras está instalado en la parte posterior de la unidad. Este dispositivo reduce las probabilidades de sufrir lesiones personales y causar daños materiales cuando se instala adecuadamente entre la parte posterior de la unidad y la pared adyacente. Consulte las siguientes instrucciones de instalación del dispositivo antivolcaduras.

1. Empuje la unidad contra la pared de manera que el dispositivo antivolcaduras quede al ras de la pared adyacente al panel posterior. Nivele la unidad con las patas niveladoras que se encuentran en la parte inferior del gabinete. (Vea la sección Patas niveladoras en la página anterior.)
2. Trace con un lápiz el perfil del soporte en la pared, asegurándose de que dos de los orificios para los tornillos queden alineados con un montante de la pared.
3. Separe la unidad de la pared.
4. Saque los tornillos que conectan las secciones superior e inferior del dispositivo antivolcaduras.
5. Coloque el dispositivo en la pared, marque y haga orificios piloto de 3/16" de diámetro para los tornillos de cabeza cuadrada de 1/4" proporcionados. Monte la sección inferior en la pared con estos tornillos.
6. Mueva la unidad a su lugar alineando los orificios para los tornillos entre los soportes superior e inferior, y fíjelos con los tornillos que quitó en el paso 4.

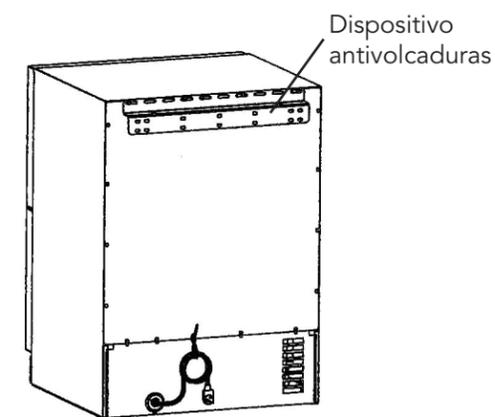


FIGURA 3

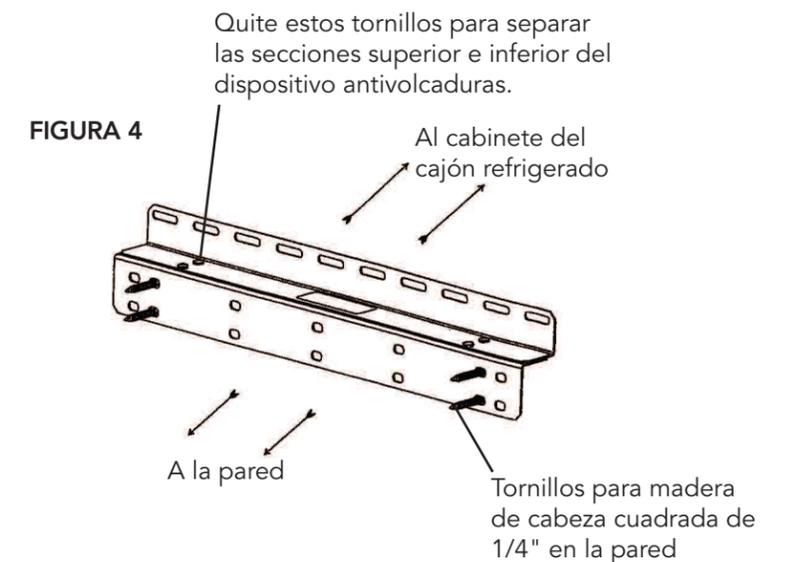
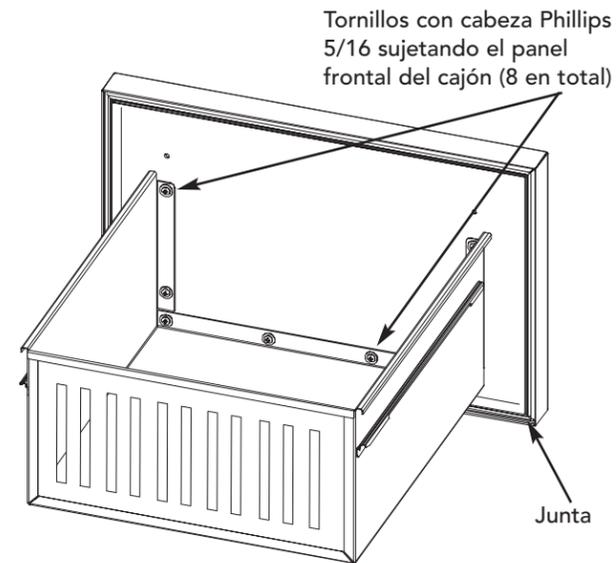


FIGURA 4

## INSTALACIÓN DEL PANEL DE REVESTIMIENTO TOTAL

### Paso 1

1. Se necesita un tornillo para madera de cabeza plana n.º 10 para sujetar bien el panel de revestimiento. Se necesitarán un total de 8 tornillos.
2. Utilice solamente tornillos de cabeza plana.
3. No seleccione un tornillo más largo que el grosor de la madera en el lugar en el que se va instalar.
4. Utilice los orificios piloto recomendados para el material del bastidor. (Utilice la tabla a continuación.)



**NOTA:** No se muestra el divisor del cajón.

Tamaño de la broca de los orificios pilotos para tornillos para madera	
Material de trabajo	Tamaño n.º 10 para tornillo para madera Tamaño del orificio piloto
Madera dura	3/32
Madera blanda	5/64

### Paso 2

#### Retirar los frentes de los cajones

(**NOTA:** El panel de revestimiento puede instalarse sin desmontar los frentes de los cajones, pero resulta más difícil manejar el cajón entero que su frente solamente.)

1. Retire el cajón de la unidad. Comience sacando el cajón. Localice el tope del cajón que se encuentra en el exterior de la guía de deslizamiento (figura 1). Empuje el tope del cajón hacia delante y luego hacia abajo para soltar el cajón de la guía de deslizamiento del gabinete (figura 2). Repita lo mismo en el otro lado del cajón. Levante el cajón vertical hacia arriba para separarlo de las guías de deslizamiento y sacarlo completamente del gabinete (figura 3).
2. Retire los frentes de los cajones. Quite los 8 tornillos Phillips y las 8 arandelas que sujetan el frente a la caja del cajón. Antes de quitar los tornillos, marque con un marcador que se pueda borrar la posición en la que se ha de fijar el revestimiento al cajón inoxidable.
3. Retire la junta del frente del cajón. Para ello, tire de la junta para sacarla del canal que la retiene al frente del cajón. Esto dejará a la vista los orificios pasantes para el montaje del panel de revestimiento.

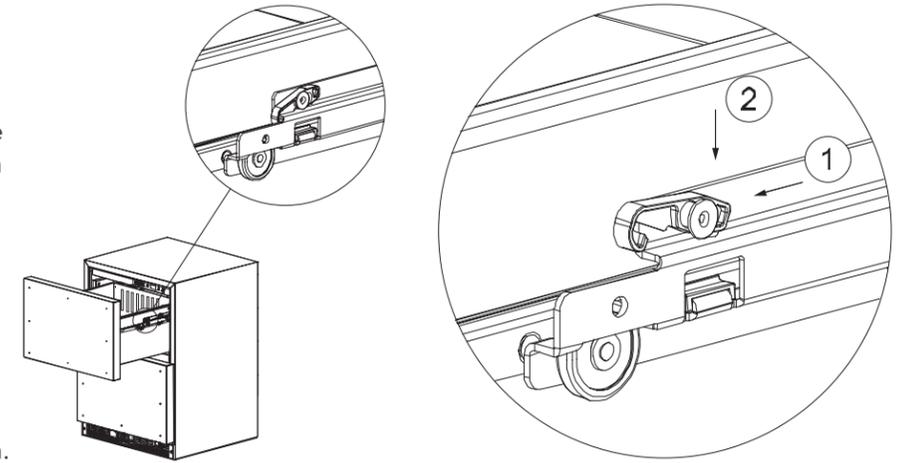


Figura 1

Figura 2

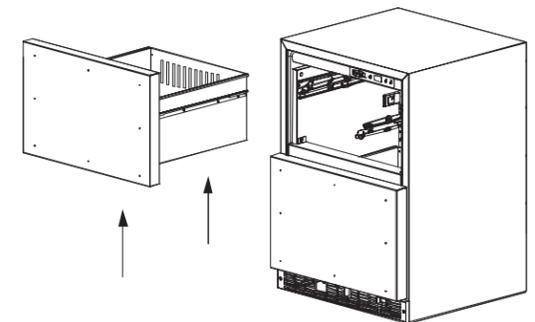
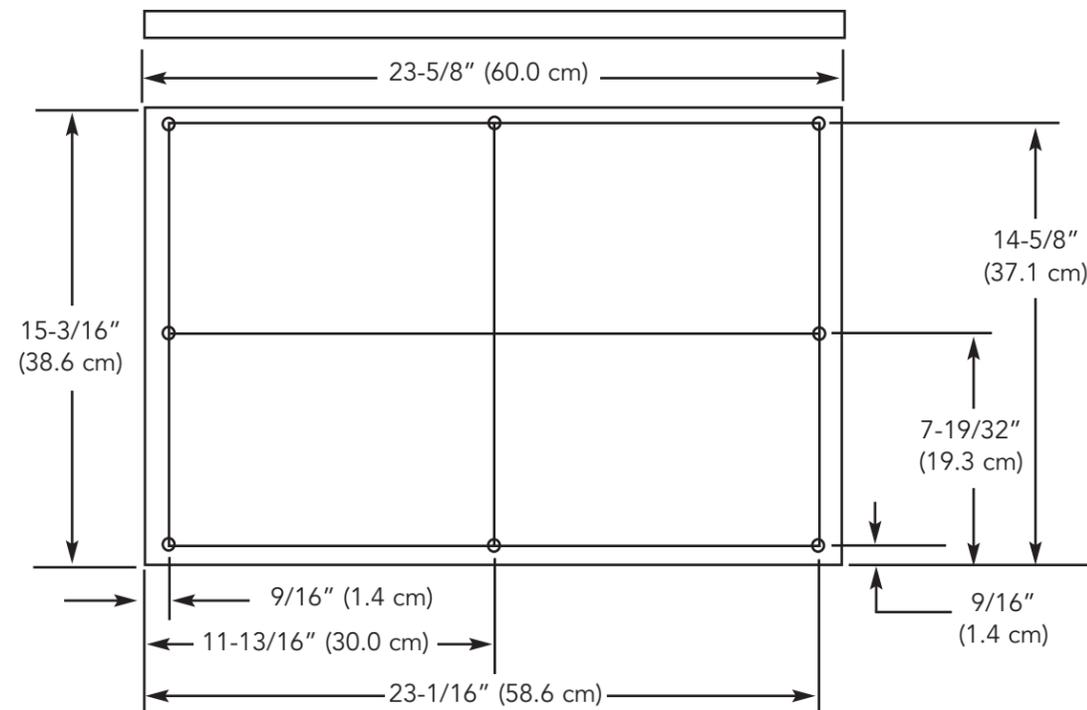


Figura 3

## INSTALACIÓN DEL PANEL DE REVESTIMIENTO TOTAL (cont.)

### Paso 3

#### Medición del panel de revestimiento



### Paso 4

#### Sujeción del panel de revestimiento a la puerta

1. Coloque el panel de revestimiento sobre la superficie del frente del cajón y alinee los bordes. Sujete el panel con abrazaderas y marque los lugares de los orificios pilotos. Consulte el paso 3 para el tamaño nominal y los lugares de los orificios. Taladre los orificios piloto (retire el panel si es necesario, vuelva a alinearlos y vuelva a sujetar con abrazaderas el revestimiento a la superficie del cajón.)
2. Inserte los tornillos para madera a través de los agujeros pasantes y apriételes para sujetar bien el panel de revestimiento.
3. Vuelva a introducir la junta en su canal. Asegúrese de que las esquinas estén totalmente introducidas.

### Paso 5

#### Sujetar de nuevo el frente a la caja del cajón

Alinee los orificios de montaje de la caja con los del frente del cajón. Con ayuda de las líneas de alineación que se hicieron con el marcador borrable antes de retirar el frente del cajón, alinee el revestimiento del cajón con las bridas del frente. Vuelva a colocar los tornillos de cabeza Phillips y las arandelas. Apriete los tornillos, pero no del todo; el ajuste final del frente del cajón se realizará después de volver a instalar el cajón.

### Paso 6

#### Reinstalar el cajón

1. Extienda totalmente las guías de deslizamiento y coloque el cajón en ellas. Asegúrese de que el cajón quede nivelado y bien asentado en ambos lados.
2. Bloquee los cajones en las guías. Empuje los toques del cajón hacia abajo y luego hacia atrás para bloquear el cajón en la guía.

### Paso 7

#### Ajustar el frente del cajón

1. Ajuste el frente del cajón de manera que quede un espacio de separación de 1/8" desde el borde superior del frente del cajón al borde superior del gabinete o (para los cajones inferiores) de 1/8" desde el borde superior del frente del cajón hasta la base del cajón superior; el frente del cajón debería quedar centrado entre los bordes del gabinete.
2. Apriete totalmente los tornillos de cabeza Phillips.

## CONEXIÓN ELÉCTRICA

### ⚠ ADVERTENCIA

#### RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS

El incumplimiento de estas instrucciones puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.

#### Requisitos eléctricos

Se requiere una fuente de energía de 115 voltios, 60 Hz, sólo de CA, de 15 amperios y con fusible. (Se recomienda utilizar un fusible o disyuntor de efecto retardado.) Se recomienda dedicar un circuito separado sólo a este electrodoméstico.

- ESTE ELECTRODOMÉSTICO NECESITA UNA CONEXIÓN A TIERRA.
- NO RETIRE BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA EL ENCHUFE CON CONEXIÓN A TIERRA DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN.
- NO USE EXTENSIONES.

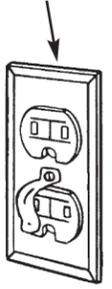
#### Métodos de conexión a tierra recomendados

Para su seguridad personal, esta unidad debe estar conectada a tierra. Este electrodoméstico está equipado con un cable eléctrico de 7' (2.1 m) provisto de un enchufe de tres patas con conexión a tierra. Para reducir la posibilidad de una descarga eléctrica, el cable se debe conectar a un receptáculo de pared de tres patas y con conexión a tierra que se corresponda con el enchufe en cuestión, de acuerdo con el Código Nacional Eléctrico (NEC, National Electrical Code) y los códigos y normativas locales. Si el circuito no tiene un receptáculo con conexión a tierra, es la responsabilidad y obligación del cliente cambiar el receptáculo existente de acuerdo con el Código Nacional Eléctrico y los códigos y normativas locales. La clavija de conexión a tierra **NO DEBE**, bajo ninguna circunstancia, cortarse ni retirarse. Todos los cajones refrigerados con la certificación UL están equipados con este tipo de enchufe.

Suministro eléctrico con enchufe de tres patas con conexión a tierra



Receptáculo de pared con conexión a tierra



## PREPARACIÓN FINAL

1. Algunas piezas de acero inoxidable pueden tener una envoltura plástica protectora que se debe quitar. Antes de utilizar la unidad, el interior debe lavarse a fondo con agua jabonosa caliente, enjuagarse y secarse con un paño para eliminar cualquier película residual y los restos o el polvo de la instalación. Muy rara vez se necesitan soluciones limpiadoras más fuertes que el agua con jabón.
2. Todas las piezas de acero inoxidable deben limpiarse con un paño con agua jabonosa caliente. Si la unidad tiene acumulaciones de material, ¡no use lana de acero, paños abrasivos, limpiadores ni polvos! Si es necesario raspar el acero inoxidable para quitar materiales incrustados, remoje con paños húmedos y calientes a fin de aflojar el material, y luego use un raspador de lana o de nylon. **NO** use cuchillos metálicos, espátulas metálicas ni ninguna otra herramienta de metal para raspar el acero inoxidable; las marcas son casi imposibles de quitar.

## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

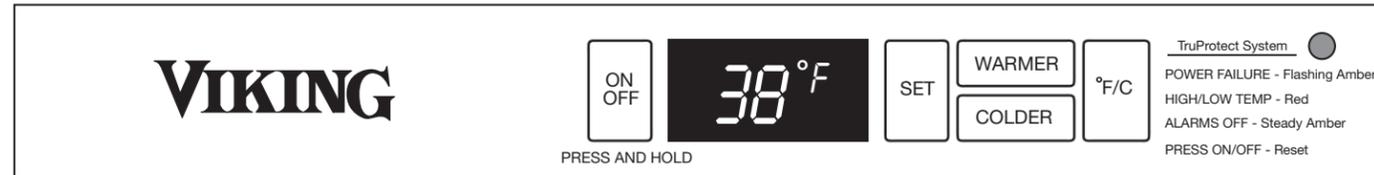
#### Consejos y sugerencias generales

- Después de ajustar la temperatura, espere 24 horas como mínimo para que la unidad alcance el nuevo valor ajustado.
- El motor arrancará y se detendrá con frecuencia para mantener el ajuste de temperatura.
- Desenchufe la unidad antes de trabajar en cualquier problema que tenga que ver con el sistema eléctrico.
- Tenga cuidado al barrar, aspirar o fregar el suelo junto al frente de la unidad.
- No se apoye en los frentes de los cajones. Podría doblar las guías de deslizamiento de los cajones o volcar la unidad.

## AJUSTE DE LOS CONTROLES

La temperatura del cajón varía de 32°F a 45°F (0°C a 7°C).

## Referencia "rápida" de funciones "básicas" TruProtect™



Función	Acceso a la función
Encender y apagar la unidad	Presionar sin soltar la tecla  durante cinco segundos para encender ("ON") o apagar ("OFF") la unidad.
Ajustar el valor de referencia de la temperatura	Para ajustar el valor de referencia de la temperatura, toque la tecla  (ajustar) y se mostrará el valor de referencia actual. Utilice las teclas  (más caliente) o  (más frío) para ajustar el valor de referencia de la temperatura.
Mostrar la temperatura "real"	La pantalla muestra la monitorización "en tiempo real" del vino y/o del contenido almacenado en los compartimentos. Una cierta fluctuación de la temperatura en torno al valor de referencia deseado es normal.
Seleccionar °F o °C	Presione la tecla  para alternar la lectura de la temperatura en la pantalla entre grados Fahrenheit y grados Centígrados.
Modo de suspensión	La pantalla se apaga automáticamente cuando la puerta está cerrada.
Modo Sabbath	Presione sin soltar la tecla  mientras presiona la tecla  cuatro (4) veces.
Sistema TruProtect™	La monitorización del sistema se activa automáticamente a menos que se haya deshabilitado el sistema. (Véase a continuación.)
Alarma de puerta entreabierta	Para que la alarma de puerta abierta funcione, TruProtect™ debe estar activado, (consulte la sección "Desactivación/Activación de TruProtect™ que se encuentra abajo).
Alarma de temperatura alta/baja	Nota: Esta alarma puede dispararse cuando se cambia el valor de la temperatura en más de 10°F, o debido a un uso alto; esto es normal. TruProtect™ debe estar activado, (consulte la sección "Desactivación/Activación de TruProtect™ que se encuentra abajo).
Alarma de interrupción de la energía eléctrica	Nota: Esta alarma se disparará tras la instalación inicial, ya que la unidad se encendió en la fábrica para comprobar su calidad; esto es normal. TruProtect™ debe estar activado, (consulte la sección "Desactivación/Activación de TruProtect™ que se encuentra abajo).
Restablecimiento de las alarmas	Cierre la puerta para restablecer la alarma de puerta entreabierta. Presione la tecla  para restablecer las demás alarmas.
Desactivar/activar TruProtect™	Presione sin soltar la tecla  durante 5 segundos para "desactivar" o "activar" el sistema TruProtect™.
Descongelación	No se necesita hacer nada. La descongelación ocurrirá automáticamente según se requiera

Confirmación del control/Comentario
La pantalla estará en blanco  cuando el sistema de refrigeración esté apagado. Las luces funcionarán, pero si la puerta se deja abierta o si la iluminación interior está encendida, se apagarán automáticamente 15 minutos después de cada activación para prevenir el sobrecalentamiento.
El término "Set" (ajustar) aparecerá en la pantalla  cuando se esté en el modo de valor de referencia. Si no se detecta ninguna actividad en el teclado, el modo "SET" se desactivará automáticamente en 10 segundos; o bien puede pulsar la tecla  una segunda vez para salir del modo "SET".
La variación de la temperatura del "aire del compartimento" por encima y por debajo del valor de referencia es un efecto normal derivado de apagar y encender sistema de refrigeración. Los artículos almacenados en la unidad no experimentarán la variación total de la temperatura del aire del compartimento debido al efecto amortiguador su masa térmica. 
Además, el panel de control queda oculto cuando la puerta está cerrada.
En la pantalla parpadeará  cuatro (4) veces y se activará el modo Sabbath. La pantalla, las alarmas audibles, los indicadores LED y las luces se desactivarán. El modo Sabbath tiene una duración de 36 horas tras lo cual se desactiva; también se puede salir de él volviendo a presionar las teclas que se utilizaron para acceder a él.
El indicador LED muestra  en color verde fijo cuando TruProtect™ está activado.
La alarma audible sonará 3 veces cada 30 segundos, el indicador LED parpadeará en verde.
Si se producen variaciones de temperatura durante un intervalo de tiempo que exceda los límites aceptables, la alarma sonará 6 veces cada minuto y el indicador LED parpadeará en rojo.
El indicador LED parpadeará en ámbar  siempre que se interrumpa la alimentación de la unidad. No se emite ninguna señal audible.
Tenga en cuenta que, si bien al presionar la tecla  se restablecen las alarmas, la alarma se reactivará si la "situación de la alarma" persiste.
El indicador LED muestra  en color verde fijo cuando las alarmas están activadas. El indicador LED muestra  en color ámbar fijo cuando están desactivadas.
dE°F aparecerá durante la función de descongelación.

## LUZ INTERIOR

### ⚠ ADVERTENCIA

#### RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS

Si el cable de alimentación no se desconecta al cambiar la bombilla, se puede producir una descarga eléctrica.

### ⚠ PRECAUCIÓN

Nunca vierta líquidos directamente sobre la luz.

## REEMPLAZO DE LA LUZ LED

1. Desenchufe la unidad.
2. Extraiga los cajones. (Esto no es necesario para extraer la luz, pero facilitará el acceso). Consulte las figuras 1 a 3 de la sección Instalación del panel de revestimiento total en la página 6.
3. Retire las luces gastadas. Utilice 2 destornilladores punta plana fina o espátulas para presionar hacia dentro las lengüetas de cierre del alojamiento de la luz. (Figuras 4 y 5). Con las lengüetas de cierre presionadas, tire hacia abajo (figura 6) del alojamiento de la luz hasta desprenderlo. Desconecte el hilo conductor tirando de él recto hacia fuera para sacarlo del conector. Conecte el hilo conductor a la nueva luz y vuelva a instalar ésta en el alojamiento de metal. La luz sólo entrará en el alojamiento con las lengüetas de posición apuntando a la parte frontal de la unidad.
4. Vuelva a colocar los cajones.
5. Enchufe la unidad.

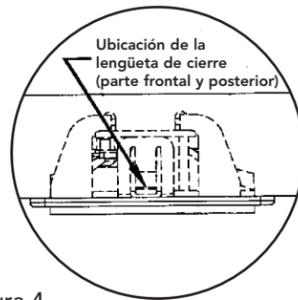


Figura 4

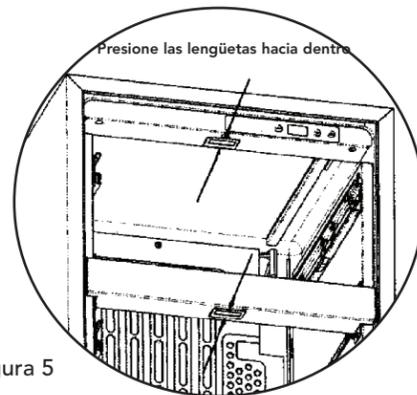


Figura 5

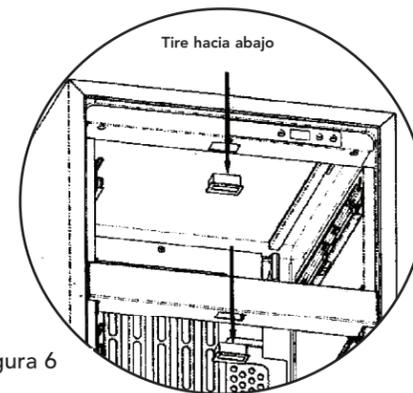


Figura 6

## CONSEJOS DE AHORRO DE ENERGÍA

Las siguientes sugerencias minimizarán el costo de la operación de su electrodoméstico de refrigeración.

1. No instale el electrodoméstico junto a un aparato caliente (estufa, lavaplatos, etc.), conducto de aire del sistema de calefacción ni otras fuentes de calor.
2. Instale el producto lejos de la luz directa del sol.
3. Asegúrese de que las rejillas de ventilación inferiores que se encuentran en el frente de la unidad, debajo de la puerta, no estén obstruidas. Mantenga limpias las rejillas de ventilación inferiores para permitir que la ventilación del sistema de refrigeración disipe el calor.
4. Conecte su electrodoméstico en un circuito eléctrico dedicado (que no sea usado para alimentar otros aparatos).
5. Cuando cargue inicialmente su nuevo producto, o siempre que vaya a colocar un gran número de botellas con contenido caliente en el compartimiento de almacenamiento refrigerado, minimice el número de veces que abre la puerta en las siguientes 12 horas para permitir que el contenido baje hasta la temperatura establecida para el compartimiento.
6. Un compartimiento de almacenamiento relativamente lleno requiere menos tiempo de funcionamiento del electrodoméstico que un compartimiento vacío.
7. Asegúrese de que el contenido de su electrodoméstico no obstruya el cierre de la puerta.
8. Permita que los artículos calientes se enfríen hasta la temperatura ambiental antes de meterlos en el electrodoméstico.
9. Minimice el número de veces que abre la puerta y el tiempo que la mantiene abierta.
10. Use el punto de control de temperatura más alto que satisfaga sus preferencias personales y que permita el almacenamiento adecuado del contenido.
11. Minimice el uso de la opción de iluminación para exhibición en los productos con puerta de vidrio (la luz permanece encendida con la puerta cerrada).
12. Cuando se vaya de vacaciones o vaya a estar lejos de su casa por periodos extendidos, ajuste el electrodoméstico en la temperatura más alta aceptable para el contenido almacenado.
13. Coloque el control en la posición "OFF" (APAGADO) cuando al limpiar la unidad se necesite tener abierta la puerta por un periodo prolongado.
14. Limpie anualmente el serpentín intercambiador de calor del condensador que se encuentra en el compartimiento del motor debajo de la unidad (véase la sección Limpieza y mantenimiento).

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Todo equipo funciona mejor y dura más cuando se le da el mantenimiento adecuado y se mantiene limpio.

### Condensador

El condensador que se encuentra debajo del gabinete no necesita limpiarse con frecuencia; sin embargo, un buen enfriamiento depende de que haya ventilación adecuada sobre este intercambiador de calor. Se recomienda limpiar anualmente el condensador mediante aspiración y cepillado. Para acceder al condensador, la unidad debe sacarse del sitio de la instalación y se debe quitar la cubierta de acceso del compartimiento inferior del motor.

## ⚠ ADVERTENCIA

Desconecte el cable eléctrico antes de quitar la cubierta de acceso.

Compruebe que no haya nada obstruyendo las aberturas requeridas para la circulación del aire en el frente del gabinete. Al menos una o dos veces al año cepille o aspire para eliminar la pelusa y el polvo del área de la rejilla frontal.

### Gabinete

El gabinete puede lavarse con agua y un jabón suave y enjuagarse a fondo con agua limpia. **NO** utilice nunca limpiadores abrasivos en forma de polvo.

### Interior

Lave el compartimiento interior con agua y jabón suave. **NO** utilice polvos abrasivos, disolventes, abrillantadores ni detergentes sin diluir.

### Piezas de acero inoxidable

Todas las piezas de acero inoxidable se deben limpiar regularmente con un paño con agua jabonosa caliente. Utilice un limpiador líquido diseñado para acero inoxidable cuando el agua jabonosa no sea suficiente. **NO USE** lana de acero ni paños, limpiadores o polvos abrasivos. No permita que los jugos cítricos o de tomate permanezcan mucho tiempo en las superficies de acero inoxidable, ya que el ácido cítrico que contienen decolorará permanentemente el acero inoxidable.

### Piezas de latón

**PRECAUCIÓN:** Todas las piezas de latón están recubiertas con resina epóxica. **NO USE LIMPIADORES PARA LATÓN NI ABRASIVOS EN LAS PIEZAS DE LATÓN.** Todas las piezas de latón se deben limpiar regularmente con agua jabonosa caliente. Cuando el agua jabonosa caliente no sea suficiente, utilice un limpiador de uso doméstico no abrasivo.

### Junta de la puerta

La junta de vinilo puede limpiarse con agua y un jabón suave, una solución de agua y bicarbonato sódico, o un limpiador suave en polvo.

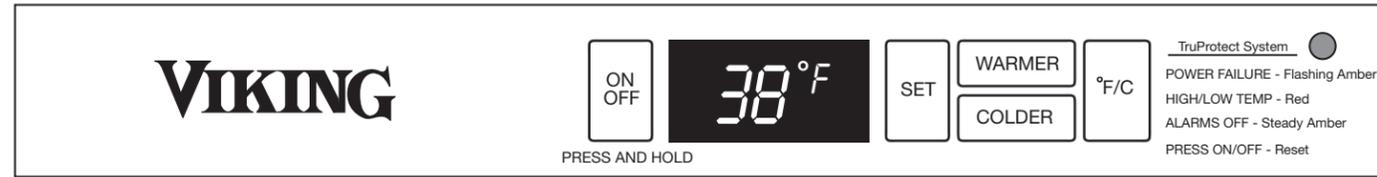
### Superficies pintadas

Lávelas con agua jabonosa caliente. **NO USE** lana de acero, limpiadores abrasivos, amoníaco, ácidos o limpiadores de horno comerciales que puedan dañar el acabado.

## TABLA DE LOCALIZACIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa Posible	Solución
Olor en el gabinete	El interior de la unidad necesita limpiarse	Limpie el interior de la unidad
Funcionamiento ruidoso	La unidad no está nivelada	Ajuste las patas de nivelación
La unidad vibra	La unidad no está nivelada	Ajuste las patas de nivelación
	Piso poco firme	Reforme el piso o instale la unidad en otro lugar
La iluminación interior no funciona	La luz se ha fundido	Reemplace la luz
	No hay corriente en el tomacorriente	Pruebe el tomacorriente con una lámpara
La unidad no funciona	El panel de control está apagado ("OFF")	Encienda la unidad con la tecla On/Off del panel de control
	El cable de alimentación no está enchufado en la fuente de alimentación	Enchufe la unidad en la fuente de alimentación
	El fusible de la casa ha saltado	Restablezca el fusible de la casa
El motor de la unidad funciona demasiado tiempo	La puerta permanece demasiado tiempo abierta	Abra la puerta menos o no la deje abierta tanto tiempo
	Ajuste demasiado frío en el panel de control	Aumente la temperatura de la unidad por medio del panel de control
	El condensador necesita limpiarse	Limpie el condensador
Se acumula humedad en el interior de la unidad	La puerta se abre demasiado	No abra tantas veces la puerta
	La puerta permanece demasiado tiempo abierta	No deja abierta la puerta tanto tiempo
	El clima caluroso y húmedo aumenta la condensación	Instale la unidad en un lugar más frío. A medida que disminuya la humedad del ambiente, el vaho desaparecerá
Se acumula humedad en la superficie exterior de la unidad	El clima caluroso y húmedo aumenta la condensación	Instale la unidad en un lugar más frío
	Control incorrectamente ajustado	Reajuste a una temperatura algo más caliente
El interior está demasiado frío o demasiado caliente	Control incorrectamente ajustado	Reajuste el control a la temperatura deseada
	Termómetro averiado	Vuelva a comprobar con otro termómetro

# Referencia "rápida" de funciones "avanzadas" TruProtect™



Función	Acceso a la función
Modo de exposición	Para activar el modo de exposición, presione la tecla <b>ON/OFF</b> y, sin soltarla, realice una "reconexión", (POR, por su sigla en inglés), esto es, desconecte y vuelva a conectar la alimentación a la unidad. Salga del modo de exposición iniciando una reconexión solamente.
Diagnósticos de servicio	<p>Para "entrar" y "salir" del modo de diagnóstico de servicio, presione la tecla <b>WARMER</b> y, sin soltarla, presione la tecla <b>COLDER</b> 4 veces en un intervalo de 5 segundos. Este modo se desactiva automáticamente después de 5 minutos de inactividad del teclado.</p> <p><u>Referencia de códigos de error en la pantalla:</u> El microprocesador en el control monitoriza continuamente el funcionamiento correcto de componentes críticos del sistema de refrigeración. Si los parámetros de estos componentes exceden las especificaciones de operación normales, aparecerá automáticamente en la pantalla el código de error destellante respectivo como sigue:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>E1</b> ⇨ Falla del compresor, (amperios alto/bajo).</li> <li><b>E2</b> ⇨ Falla del motor del ventilador del condensador, (amperios altos/bajos).</li> <li><b>E3</b> ⇨ Falla del "sensor B" del termistor del evaporador, (fuera de rango).</li> <li><b>E4</b> ⇨ Falla del "sensor A" del termistor de la pantalla, (fuera de rango).</li> </ul> <p>Las fluctuaciones de la corriente eléctrica pueden causar la aparición de un código de error sin que haya una falla en el producto. Por lo tanto, la primera vez que aparezca un código de error, bórrelo manteniendo presionado <b>SET</b> y presionando <b>ON/OFF</b> cuatro veces. Si el producto tiene una falla el código de error aparecerá otra vez, y debe comunicarse con su distribuidor o con el Departamento de Servicio al Cliente de Viking para programar el servicio por parte de un técnico calificado.</p>

Confirmación de control/Comentarios				
El modo de exposición desactiva el sistema refrigerador y los ventiladores, mientras que las luces interiores, la pantalla y el panel de control siguen funcionando. Las luces se apagarán después de 15 minutos de funcionamiento continuo en modo de exposición como medida de seguridad. El período de 15 minutos con las luces encendidas puede reactivarse cerrando y abriendo la puerta o presionando el teclado numérico <b>LIGHT</b> .				
El modo de diagnóstico de servicio permite a los técnicos de servicio identificar las versiones de firmware y software, probar el estado de los componentes y sensores del sistema "específicos de cada modelo", y cambiar el estado de los componentes donde corresponda, (esto es, compresor encendido/apagado, etc.). En el modo de diagnóstico de servicio, las pruebas se aumentan presionando la tecla <b>SET</b> y se puede cambiar el estado de componentes específicos a encendido ("on") y a apagado ("off") con las teclas <b>WARMER</b> y <b>COLDER</b> respectivamente. Las siguientes pruebas de componentes están a disposición:				
<u>Indicadores de estado disponibles</u>				
Prueba N.º	Descripción del componente	OK	Apagado/Abierto	Encendido/En corto circuito
0	Sensor temp A	<b>0-</b>	<b>00</b>	<b>01</b>
1	Sensor temp B	<b>1-</b>	<b>10</b>	<b>11</b>
2	Compresor	n/c	<b>20</b>	<b>21</b>
3	Ventilador Interior/de equipo para hacer hielo	n/c	<b>30</b>	<b>31</b>
4	Solenoides de gas invertido	n/c	<b>40</b>	<b>41</b>
5	Ventilador del condensador	n/c	<b>50</b>	<b>51</b>
6	Calentador del parteluz	n/c	<b>60</b>	<b>61</b>
7	Detec. puerta A	n/c	<b>70</b>	<b>71</b>
8	Detec. puerta B	n/c	<b>80</b>	<b>81</b>
9	Detec. puerta C	n/c	<b>90</b>	<b>91</b>
<b>Nota:</b> Se debe utilizar un imán para cambiar el estado del detector de puerta C.				

## CONSEJOS DE AHORRO DE ENERGÍA

- Abra el cajón lo menos posible.
- Cierre el cajón tan pronto como pueda.
- Conserve los serpentines del condensador en la base de la unidad limpios. (Consulte "Limpieza y mantenimiento".)
- Ajuste el control de la temperatura a un valor más alto (temperatura más elevada) cuando sea factible.
- No ponga alimentos calientes en la unidad.
- Instale la unidad alejada de la cocina y de otras fuentes de calor.

## INFORMACIÓN SOBRE EL SERVICIO

Se supone que la bodega de vino se ha instalado correctamente de acuerdo con las especificaciones y los códigos locales, y que el electrodoméstico se ha conectado a tierra de forma adecuada. Si la bodega de vino deja de funcionar, consulte la tabla de localización y solución de problemas antes de llamar para solicitar servicio.

Si requiere servicio:

1. Llame a su distribuidor o a una agencia de servicio autorizada. El concesionario o el distribuidor de su área puede darle el nombre de las agencias de servicio autorizadas.
2. Tenga a la mano la siguiente información:
  - Número de modelo
  - Número de serie
  - Fecha de la compra
  - Nombre del concesionario donde hizo la compra.

Si no puede obtener el nombre de un centro de servicio autorizado, o si continúa teniendo problemas de servicio, póngase en contacto con Viking Range Corporation llamando -en los Estados Unidos de América- al (662) 451-4133, comuníquese con Viking Range Corporation al teléfono 1-888-VIKING1 (1-888-845-4641) o escriba a:

**VIKING RANGE CORPORATION**  
**PREFERRED SERVICE**  
**1803 Hwy 82W**  
**Greenwood, Mississippi 38930 EE.UU.**

Anote la información que se indica abajo. La necesitará si alguna vez requiere servicio. El número de serie y el número de modelo de su bodega de vino se encuentran en el frente de la unidad en la base del marco de la puerta.

Número de modelo \_\_\_\_\_ Número de serie \_\_\_\_\_

Fecha de la compra \_\_\_\_\_ Fecha de la instalación \_\_\_\_\_

Nombre del concesionario \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

**Si el servicio requiere la instalación de piezas, use solamente piezas autorizadas para asegurar la protección de la garantía.**

**Este manual debe permanecer con la bodega de vino para su referencia futura.**

## CAJÓN REFRIGERADO INDEPENDIENTE/BAJO EL MOSTRADOR (Unidades certificadas para uso en interiores)

### GARANTÍA COMPLETA DE DOS AÑOS

Se garantiza que los cajones refrigerados independientes/bajo el mostrador, y todos sus componentes y accesorios, excepto como se detalla más abajo\*, estarán libres de defectos en los materiales y la mano de obra bajo uso doméstico normal durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de la compra minorista original. Viking Range Corporation, el garante, acepta reparar o reemplazar, a su opción, cualquier pieza que no funcione o que se determine defectuosa durante el periodo de la garantía.

\*Se garantiza que los artículos pintados y decorativos estarán libres de defectos en los materiales y la mano de obra por un periodo de noventa (90) días a partir de la fecha de la compra minorista original. CUALQUIER DEFECTO SE DEBE REPORTAR AL CONCESIONARIO QUE VENDIÓ EL PRODUCTO EN UN PLAZO DE NOVENTA (90) DÍAS A PARTIR DE LA FECHA DE LA COMPRA MINORISTA ORIGINAL.

### GARANTÍA COMPLETA DE SEIS AÑOS

Se garantiza que los componentes del sistema de refrigeración sellado, como se listan abajo, estarán libres de defectos en los materiales y la mano de obra bajo uso doméstico normal durante el tercero y hasta el final del sexto año a partir de la compra minorista original. Viking Range Corporation, el garante, acepta reparar o reemplazar, a su opción, cualquier pieza que no funcione o que se determine defectuosa durante el periodo de la garantía.

Componentes del sistema de refrigeración sellado: compresor, evaporador, condensador, tubo de conexión, secador/filtro

### GARANTÍA LIMITADA DE DOCE AÑOS

Cualquier componente del sistema de refrigeración sellado que falle debido a materiales o mano de obra defectuosa bajo uso doméstico normal durante el séptimo al doceavo año a partir de la fecha de la compra minorista original será reparado o reemplazado, sin costo alguno por la pieza misma, y corriendo todos los costos a cargo del propietario, inclusive la mano de obra.

**GARANTÍA RESIDENCIAL PLUS DE NOVENTA (90) DÍAS** Esta garantía cubre aplicaciones en las que el uso del producto excede el uso residencial normal. Los ejemplos incluyen, entre otros, casas de alojamiento con desayuno, estaciones de bomberos, clubes privados, iglesias, etc. Esta garantía excluye todas las instalaciones comerciales como restaurantes, instalaciones de servicio de alimentos e instalaciones institucionales de servicio de alimentos.

Por medio de este documento, esta garantía se extiende al comprador original del producto garantizado y a cada propietario subsiguiente del producto durante el término de la garantía.

Esta garantía aplicará a todos los productos comprados y ubicados en Estados Unidos y Canadá. Los productos se deben haber comprado en el país en el que se requiere servicio. La mano de obra cubierta por la garantía debe ser realizada por una agencia o representante de servicio autorizado por Viking Range Corporation. La garantía no se aplicará a daños resultantes de abuso, accidentes, desastres naturales, interrupción de energía eléctrica al producto por cualquier razón, alteración, instalación inadecuada, operación inadecuada o reparación o servicio del producto por otros que no sean una agencia de servicio o representante de Viking Range Corporation. La garantía no se aplica a los daños de una unidad de uso en interiores que resultan de su funcionamiento en exteriores. Esta garantía no se aplica a usos comerciales. El garante no es responsable de daños resultantes o incidentales que surjan de una violación a la garantía, violación al contrato o de otra manera. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o la limitación de daños resultantes o incidentales, de manera que es posible que la limitación o exclusión antedicha no se aplique en su caso.

El propietario será responsable de la instalación adecuada, de proporcionar cuidado u mantenimiento normales, de proporcionar un comprobante de compra si así se le requiere, y de hacer que el electrodoméstico sea razonablemente accesible para darle servicio. Si el producto o una de sus piezas componentes tiene un defecto o funciona mal durante el periodo de garantía, después de un número razonable de intentos por parte del garante de corregir los defectos o mal funcionamiento, el propietario tiene derecho a recibir un reembolso o al reemplazo del producto o de su pieza o piezas componentes. El reemplazo de una pieza componente incluye su instalación gratuita. La responsabilidad del garante por cualquier reclamación de cualquier clase, con respecto a los bienes o servicios cubiertos en esta garantía, en ningún caso excederá el precio de los bienes o servicios o parte de los mismos que dieron origen a la reclamación.

**SERVICIO BAJO LA GARANTÍA:** De acuerdo con los términos de esta garantía, un agente o representante de servicio de Viking Range Corporation autorizado por la fábrica debe proporcionar el servicio. El servicio se proporcionará durante horas hábiles normales, y la mano de obra realizada en horas extras o a tarifas más elevadas no estará cubierta por esta garantía. Para obtener servicio bajo la garantía, comuníquese a la concesionaria donde compró el producto, a un agente de servicio autorizado por Viking Range Corporation o a Viking Range Corporation. Proporcione los números de modelo y de serie y la fecha de la compra original. Si desea saber el nombre de la agencia de servicio autorizada por Viking Range Corporation más cercana, llame a la concesionaria en donde compró el producto o a Viking Range Corporation.

**IMPORTANTE:** Retenga el comprobante de la compra original para establecer el periodo de la garantía.

La devolución de la Tarjeta de Registro del Propietario no es una condición para la cobertura de la garantía. Sin embargo, debe devolver esta tarjeta para que Viking Range Corporation pueda comunicarse con usted en caso de que surja alguna pregunta de seguridad que pudiese afectarle a usted.

Todas las garantías de comercialización e idoneidad aplicables al cajón refrigerado de instalación bajo el mostrador arriba descrito tienen duración que se limita al periodo de cobertura de las garantías limitadas expresas por escrito aplicables que se indican anteriormente. Algunas jurisdicciones no permiten la limitación en la duración de una garantía implícita, de manera que la limitación de arriba puede no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos, y es posible que tenga otros derechos que pueden variar entre jurisdicciones.

Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

## CAJÓN REFRIGERADO INDEPENDIENTE/BAJO EL MOSTRADOR (Unidades certificadas para uso en exteriores)

### GARANTÍA COMPLETA DE UN AÑO

Se garantiza que los cajones refrigerados independientes y empotrados bajo el mostrador, y todos sus componentes y accesorios, a excepción de lo que se detalla más abajo, estarán libres de defectos en los materiales y la mano de obra bajo uso doméstico normal durante un periodo de un (1) año a partir de la fecha de la compra minorista original. Viking Range Corporation, el garante, acepta reparar o reemplazar, a su opción, cualquier pieza que no funcione o que se determine defectuosa durante el periodo de la garantía.

\*Se garantiza que los artículos pintados y decorativos estarán libres de defectos en los materiales y la mano de obra por un periodo de noventa (90) días a partir de la fecha de la compra minorista original. CUALQUIER DEFECTO SE DEBE REPORTAR AL CONCESIONARIO QUE VENDIÓ EL PRODUCTO EN UN PLAZO DE NOVENTA (90) DÍAS A PARTIR DE LA FECHA DE LA COMPRA MINORISTA ORIGINAL.

### GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS

Se garantiza que los componentes del sistema de refrigeración sellado, como se listan abajo, estarán libres de defectos en los materiales y la mano de obra bajo uso doméstico normal durante el segundo y hasta el final del quinto año a partir de la compra minorista original. Viking Range Corporation, el garante, acepta reparar o reemplazar, a su opción, cualquier pieza que no funcione o que se determine defectuosa durante el periodo de la garantía.

Componentes del sistema de refrigeración sellado: compresor, evaporador, condensador, tubo de conexión, secador/filtro

Se recomienda apagar la unidad a temperaturas por encima de los 100°F (37.8°C) y por debajo de los 40°F (4.4°C). El rango de funcionamiento normal de la unidad es entre 60°F (15.6°F) y 100°F (37.8°C).

**GARANTÍA RESIDENCIAL PLUS DE NOVENTA (90) DÍAS** Esta garantía cubre aplicaciones en las que el uso del producto excede el uso residencial normal. Los ejemplos incluyen, pero no se limitan a casas de alojamiento con desayuno, estaciones de bomberos, clubes privados, iglesias, etc. Esta garantía excluye todas las instalaciones comerciales como restaurantes, instalaciones de servicio de alimentos e instalaciones institucionales de servicio de alimentos.

Por medio de este documento, esta garantía se extiende al comprador original del producto garantizado y a cada propietario subsiguiente del producto durante el término de la garantía.

Esta garantía aplicará a todos los productos comprados y ubicados en Estados Unidos y Canadá. Los productos se deben haber comprado en el país en el que se requiere servicio. La mano de obra cubierta por la garantía debe ser realizada por una agencia o representante de servicio autorizado por Viking Range Corporation. La garantía no se aplicará a daños resultantes de abuso, accidentes, desastres naturales, interrupción de energía eléctrica al producto por cualquier razón, alteración, instalación inadecuada, operación inadecuada o reparación o servicio del producto por otros que no sean una agencia de servicio o representante de Viking Range Corporation. La garantía no se aplica a los daños de una unidad de uso en interiores que resultan de su funcionamiento en exteriores. Esta garantía no se aplica a usos comerciales. El garante no es responsable de daños resultantes o incidentales que surjan de una violación a la garantía, violación al contrato o de otra manera. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o la limitación de daños resultantes o incidentales, de manera que es posible que la limitación o exclusión antedicha no se aplique en su caso.

El propietario será responsable de la instalación adecuada, de proporcionar cuidado u mantenimiento normales, de proporcionar un comprobante de compra si así se le requiere, y de hacer que el electrodoméstico sea razonablemente accesible para darle servicio. Si el producto o una de sus piezas componentes tiene un defecto o funciona mal durante el periodo de garantía, después de un número razonable de intentos por parte del garante de corregir los defectos o mal funcionamiento, el propietario tiene derecho a recibir un reembolso o al reemplazo del producto o de su pieza o piezas componentes. El reemplazo de una pieza componente incluye su instalación gratuita. La responsabilidad del garante por cualquier reclamación de cualquier clase, con respecto a los bienes o servicios cubiertos en esta garantía, en ningún caso excederá el precio de los bienes o servicios o parte de los mismos que dieron origen a la reclamación.

**SERVICIO BAJO LA GARANTÍA:** De acuerdo con los términos de esta garantía, un agente o representante de servicio de Viking Range Corporation autorizado por la fábrica debe proporcionar el servicio. El servicio se proporcionará durante horas hábiles normales, y la mano de obra realizada en horas extras o a tarifas más elevadas no estará cubierta por esta garantía. Para obtener servicio bajo la garantía, comuníquese a la concesionaria donde compró el producto, a un agente de servicio autorizado por Viking Range Corporation o a Viking Range Corporation. Proporcione los números de modelo y de serie y la fecha de la compra original. Si desea saber el nombre de la agencia de servicio autorizada por Viking Range Corporation más cercana, llame a la concesionaria en donde compró el producto o a Viking Range Corporation.

**IMPORTANTE:** Retenga el comprobante de la compra original para establecer el periodo de la garantía.

La devolución de la Tarjeta de Registro del Propietario no es una condición para la cobertura de la garantía. Sin embargo, debe devolver esta tarjeta para que Viking Range Corporation pueda comunicarse con usted en caso de que surja alguna pregunta de seguridad que pudiese afectarle a usted.

Todas las garantías de comercialización e idoneidad aplicables al centro de bebidas refrigerado de instalación bajo el mostrador arriba descrito tienen duración que se limita al periodo de cobertura de las garantías limitadas expresas por escrito aplicables que se indican anteriormente. Algunas jurisdicciones no permiten la limitación en la duración de una garantía implícita, de manera que la limitación de arriba puede no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos, y es posible que tenga otros derechos que pueden variar entre jurisdicciones.

Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

